Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Oensingen Roadrunners II	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oensingen	Date / Datum / Date / Data	11.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC54		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202306	KIPFER Remo	
Official scorer / Marqueur	208178	SCHNEIDER David	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	80053	HAUSLER Philippe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Oensingen Roadrunners II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Oensingen Roadrunners II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	MÜLLER Tobias				209231
18	A	PROBST Joël				208013
1	G	BUR Markus	X	X	X	214155
	G					
5		ZÜRCHER Mahel Jan				211107
56		PETER Ben				209064
4		UTZ Matthias				202295
3		GÜNTERT Urs				202282
96		TO Chi-Cuong				202294
59		STRAUMANN Reto				202293
47		RÖLLI Matthias				202291
48		FLURI Christoph				202317
88		STEFFEN Marc				219389
55		BONGNI Pascal				213088

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207153
	ELMER Dominic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:41	5	88	1				
31:47	88	5	2				
36:37	5	88	3				
43:34	56	47	4				
50:33	59		5				
54:44	5	4	6				
64:48	88	59	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:16	3	2	00:00	18:16	A
18:57	18	2	00:00	19:09	H
22:19	3	2	00:00	24:19	A
25:46	19	2	00:00	27:46	H
51:30	56	2	00:00	53:30	H
TOTAL			10 min		

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
16	A	HESS Dominik				202085
44	G	MADER Lucas David	X	X		213296
89	G	ERNY Marco		X	X	204096
6		GERSTER Simon				206079
83		SALATHE Pascal				215951
19		ERNY Matthias				203114
56		SCHAFFNER Patrick				202456
33		WEBER Dominik				203120
7		DETTWILER Silvan				217649

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:30	16		1				
08:47	71		2				
14:07	19	83	3				
19:09	56	6	4				
32:47	71	7	5				
46:15	16		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:00	19	2	00:00	13:00	A
64:40	19	2	00:00	64:48	I
TOTAL			4 min		